

ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) NR 1160/2012

z dnia 7 grudnia 2012 r.

zmieniające rozporządzenie (UE) nr 206/2010 w odniesieniu do wzoru świadectwa weterynaryjnego dla bydła domowego przeznaczonego do tranzytu z Obwodu Kaliningradzkiego do innych regionów Rosji przez terytorium Litwy

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając dyrektywę Rady 2004/68/WE z dnia 26 kwietnia 2004 r. ustanawiającą warunki zdrowia zwierząt regulujące przywóz do oraz tranzyt przez terytorium Wspólnoty niektórych żywych zwierząt kopytnych, zmieniającą dyrektywy 90/426/EWG oraz 92/65/EWG i uchylającą dyrektywy 72/462/EWG⁽¹⁾, w szczególności jej art. 6 ust. 1 akapit pierwszy, art. 7 lit. e) oraz art. 13 ust. 1,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dyrektywie 2004/68/WE ustanowiono warunki zdrowia zwierząt regulujące tranzyt przez terytorium Unii żywych zwierząt kopytnych. Stanowi ona, że mogą być ustanawiane szczególne przepisy, zawierające wzory świadectw weterynaryjnych, w odniesieniu do tranzytu przez obszar Unii żywych zwierząt kopytnych z dopuszczonych państw trzecich, pod warunkiem że zwierzęta te są przedmiotem tranzytu przez obszar Unii na podstawie urzędowego weterynaryjnego zezwolenia i nadzoru, bez postojów na obszarze Unii innych niż te niezbędne dla celów dobrostanu zwierząt.
- (2) W rozporządzeniu Komisji (UE) nr 206/2010 z dnia 12 marca 2010 r. ustanawiającym wykazy krajów trzecich, ich terytoriów lub części, upoważnionych do wprowadzania do Unii Europejskiej niektórych zwierząt oraz świeżego mięsa, a także wymogi dotyczące świadectw weterynaryjnych⁽²⁾ określono wymogi dotyczące świadectw weterynaryjnych w odniesieniu do wprowadzania do Unii niektórych przesyłek zawierających żywe zwierzęta, w tym kopytne. W załączniku I do tego rozporządzenia zamieszczono wykaz państw trzecich, ich terytoriów lub części, z których takie przesyłki mogą być wprowadzane na obszar Unii, łącznie z wzorami świadectw weterynaryjnych, które muszą tym przesyłkom towarzyszyć.
- (3) Wśród wymogów dotyczących tranzytu żywego bydła do hodowli i produkcji z Obwodu Kaliningradzkiego przez terytorium Litwy do innych regionów Rosji znajduje się obecnie obowiązek zaświadczenia, że przed przemieszczeniem zwierzęta przebywały na terytorium Kaliningradu od urodzenia lub przez co najmniej sześć miesięcy

przed datą wysyłki przez terytorium Unii oraz że w ciągu ostatnich 30 dni nie miały kontaktu z przywozonymi zwierzętami parzystokopytnymi.

- (4) Rosja zwróciła się z wnioskiem o zmianę tych wymogów w celu zezwolenia na tranzyt przez terytorium Litwy żywego bydła do hodowli i produkcji pochodzącego z Unii, które zostało wprowadzone na teren Obwodu Kaliningradzkiego, bez wymogu trzymania zwierząt w tym obwodzie przez minimalny okres.
- (5) Biorąc pod uwagę korzystną sytuację w Unii w zakresie zdrowia zwierząt, należy ustanowić alternatywny wymóg dotyczący świadectwa w przypadku tranzytu takich zwierząt z Kaliningradu przez terytorium Litwy do innych części terytorium Rosji z wykorzystaniem transportu drogowego. Aby jednak zabezpieczyć status zdrowia zwierząt w Unii, należy zezwolić na taki tranzyt jedynie, gdy dostarczone zostanie stosowne zaświadczenie, iż po wprowadzeniu do Kaliningradu zwierzęta te przebywały w obiektach, w których trzymano jedynie zwierzęta pochodzące z Unii.
- (6) Należy zatem odpowiednio zmienić wzór świadectwa weterynaryjnego „BOV-X-TRANSIT-RU” określony w części 2 załącznika I do rozporządzenia (UE) nr 206/2010.
- (7) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie (UE) nr 206/2010.
- (8) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Łańcucha Żywnościowego i Zdrowia Zwierząt,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W części 2 załącznika I do rozporządzenia (UE) nr 206/2010 wzór świadectwa weterynaryjnego BOV-X-TRANSIT-RU zastępuje się tekstem znajdującym się w załączniku do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

⁽¹⁾ Dz.U. L 139 z 30.4.2004, s. 321.

⁽²⁾ Dz.U. L 73 z 20.3.2010, s. 1.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 7 grudnia 2012 r.

W imieniu Komisji
José Manuel BARROSO
Przewodniczący

ZAŁĄCZNIK

„Wzór BOV-X-TRANSIT-RU

PAŃSTWO

Świadectwo weterynaryjne dla UE

Część I: Dane przesyłki	I.1. Nadawca Nazwa Adres Nr tel.		I.2. Numer referencyjny świadectwa		I.2.a.		
			I.3. Właściwy organ centralny				
			I.4. Właściwy organ lokalny				
	I.5. Odbiorca Nazwa Adres Kod pocztowy Nr tel.		I.6. Osoba odpowiedzialna za ładunek w UE Nazwa Adres Kod pocztowy Nr tel.				
	I.7. Państwo pochodzenia Rosja	Kod ISO	I.8. Region pochodzenia Kaliningrad	Kod	I.9. Państwo przeznaczenia Rosja	Kod ISO	I.10. Region przeznaczenia Kod
	I.11. Miejsce pochodzenia Nazwa Adres Kod pocztowy		I.12.				
	I.13. Miejsce załadunku Adres Numer zatwierdzenia		I.14. Data wyjazdu				
	I.15. Środek transportu Samolot <input type="checkbox"/> Statek <input type="checkbox"/> Kolej <input type="checkbox"/> Samochód <input type="checkbox"/> Inne <input type="checkbox"/> Oznakowanie Dokumenty towarzyszące		I.16. Punkt kontroli granicznej na granicy UE Kybartai - Litwa				
			I.17.				
	I.18. Opis towaru				I.19. Kod towaru (kod HS) 01.02		
				I.20. Ilość			
I.21.				I.22. Liczba opakowań			
I.23. Nr plomby/kontenera/pojemnika				I.24.			
I.25. Cel certyfikacji: Hodowla <input type="checkbox"/> Opas <input type="checkbox"/>							
I.26. Tranzyt przez UE do państwa trzeciego <input type="checkbox"/> Państwo trzecie Federacja Rosyjska Kod ISO RU				I.27.			
I.28. Oznakowanie towaru Gatunek (nazwa systematyczna) Rasa System identyfikacji Numer identyfikacyjny Wiek Płeć							

PAŃSTWO

Wzór BOV-X-TRANSIT-RU

II. Informacje dot. zdrowia	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.
<p>II.1. Poświadczenie zdrowia zwierząt:</p>		
<p>Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, niniejszym zaświadczam, że zwierzęta opisane w części I spełniają następujące wymagania:</p>		
<p>II.1.1. pochodzą z terytorium o kodzie: RU-2 ⁽²⁾, które w dniu wydania niniejszego świadectwa:</p>		
<p>(¹) [a] było wolne w okresie ostatnich 24 miesięcy od pryszczycy;]</p>		
<p>(¹) <i>albo</i> [a] zostało uznane za wolne od pryszczycy od dnia (dd/mm/rrrr), przy czym w późniejszym okresie nie odnotowano przypadków/ognisk choroby, a wywóz tych zwierząt jest dozwolony na podstawie rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) nr/..... z dnia (dd/mm/rrrr);]</p>		
<p>b) było wolne w okresie ostatnich 12 miesięcy od księgosuszu, gorączki doliny Rift, zarazy płucnej bydła, choroby guzowatej skóry bydła oraz epizootycznej choroby krwotocznej, a w okresie ostatnich 6 miesięcy – od pęcherzykowego zapalenia jamy ustnej;</p>		
<p>c) na którym w okresie ostatnich 12 miesięcy nie przeprowadzano żadnych szczepień przeciw chorobom wymienionym w lit. a) i b), a przywóz na to terytorium gospodarskich zwierząt parzystokopytnych zaszczepionych przeciw tym chorobom jest zabroniony;</p>		
<p>(¹) [d] było wolne w okresie ostatnich 24 miesięcy od choroby niebieskiego języka;]</p>		
<p>(¹) <i>albo</i> [d] nie było wolne w okresie ostatnich 24 miesięcy od choroby niebieskiego języka, a zwierzęta zostały zaszczepione szczepionką inaktywowaną przynajmniej 60 dni przed datą przewozu przeciw wszystkim serotypom choroby niebieskiego języka (podać serotyp(-y)), które występują u populacji źródłowej, jak wykazano za pomocą programu nadzoru ⁽⁴⁾ na obszarze o promieniu 150 km wokół gospodarstw(-a) pochodzenia opisanych(-ego) w rubryce I.11 i zwierzęta pozostają w okresie działania szczepionki gwarantowanym w specyfikacji szczepionki;]</p>		
<p>(¹) [II.1.2. pochodzą z Unii Europejskiej i zostały wprowadzone z Unii Europejskiej na terytorium o kodzie RU-2 w dniu (dd/mm/rrrr) oraz od tej daty były trzymane w obiektach, w których przebywają wyłącznie zwierzęta pochodzące z Unii Europejskiej;]</p>		
<p>(¹) <i>albo</i> [II.1.2. pozostawały na terytorium o kodzie RU-2 od urodzenia lub co najmniej w okresie sześciu miesięcy poprzedzających wysyłkę przez terytorium Unii Europejskiej i w ciągu ostatnich 30 dni nie miały kontaktu z przywozonymi zwierzętami parzystokopytnymi;]</p>		
<p>II.1.3. pozostawały [od urodzenia lub co najmniej w okresie 40 dni poprzedzających wysyłkę] ⁽⁵⁾ w gospodarstwie(-ach) pochodzenia opisanym(-ych) w rubryce I.11:</p>		
<p>a) w których i wokół których, na obszarze o promieniu 150 km, nie odnotowano żadnego przypadku/ogniska epizootycznej choroby krwotocznej w okresie poprzedzających 60 dni;</p>		
<p>b) w którym(-ych) i wokół którego(-ych), na obszarze o promieniu 10 km, nie odnotowano żadnego przypadku/ogniska pryszczycy, księgosuszu, gorączki doliny Rift, choroby niebieskiego języka, zarazy płucnej bydła, choroby guzowatej skóry bydła oraz pęcherzykowego zapalenia jamy ustnej w okresie poprzedzających 40 dni;</p>		
<p>II.1.4. nie są zwierzętami przeznaczonymi do zabicia w ramach krajowego programu zwalczania chorób ani nie były szczepione przeciw chorobom, o których mowa w pkt II.1.1 lit. a) i b), oraz;</p>		
<p>a) nie miały kontaktu z innymi zwierzętami parzystokopytnymi niespełniającymi wymogów zdrowotnych opisanych w niniejszym świadectwie;</p>		
<p>b) nie przebywały w żadnym miejscu, w którym lub wokół którego, na obszarze o promieniu 10 km, w okresie poprzedzających 30 dni, odnotowano przypadek/ognisko którejkolwiek z chorób, o których mowa w pkt II.1.1;</p>		
<p>II.1.5. wszystkie pojazdy transportujące lub kontenery, do których zostały one załadowane, zostały oczyszczone i zdezynfekowane przed załadunkiem przy użyciu urzędowo zatwierdzonego środka dezynfekującego;</p>		
<p>II.1.6. zostały przebadane przez urzędowego lekarza weterynarii w ciągu 24 godzin od załadunku i nie wykazały żadnych klinicznych objawów choroby;</p>		
<p>II.1.7. zostały załadowane w celu wysyłki do Rosji przez terytorium Unii Europejskiej w dniu (dd/mm/rrrr) ⁽³⁾ środkiem transportu opisanym w rubryce I.15 powyżej, który przed załadunkiem został oczyszczony i zdezynfekowany przy użyciu urzędowo zatwierdzonego środka dezynfekującego i który jest tak skonstruowany, że odchody, mocz, ściółka ani pasza nie mogą podczas transportu wyciec ani wypaść z pojazdu ani kontenera.</p>		
<p>II.1.8. Przesyłka przeznaczona jest do wywozu z Unii Europejskiej przez wyznaczony punkt kontroli granicznej Medininkai na Litwie.</p>		

Część II: Zaświadczenie

PAŃSTWO

Wzór BOV-X-TRANSIT-RU

II. Informacje dot. zdrowia	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.
II.2. Poświadczenie dotyczące transportu zwierząt		
<p>Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, niniejszym zaświadczam, że zwierzęta opisane w części I przed i w czasie załadunku były traktowane zgodnie z odnośnymi przepisami rozporządzenia Rady (WE) nr 1/2005, w szczególności jeśli chodzi o pojenie i karmienie, i że nadają się one do planowanego transportu.</p>		
Uwagi:		
<p>Niniejsze świadectwo przeznaczone jest dla tranzytu przez terytorium Unii Europejskiej bydła domowego (w tym gatunków Bubalus i Bison oraz ich krzyżówek) przeznaczonego do hodowli lub produkcji, pochodzącego z Obwodu Kaliningradzkiego i przewożonego do innych części Rosji.</p>		
Część I:		
<p>— Rubryka I.8: Podać kod terytorium zgodnie z wykazem w części 1 załącznika I do rozporządzenia Komisji (UE) nr 206/2010.</p>		
<p>— Rubryka I.13: W celu zatwierdzenia ewentualne miejsce gromadzenia zwierząt musi spełniać wymogi ustanowione w części 5 załącznika I do rozporządzenia Komisji (UE) nr 206/2010.</p>		
<p>— Rubryka I.15: Należy podać numer rejestracyjny pojazdu drogowego. W przypadku sytuacji wyjątkowej wysyłający musi natychmiast powiadomić punkt kontroli granicznej, w którym nastąpiło wprowadzenie przesyłki do Unii.</p>		
<p>— Rubryka I.23: W przypadku transportu w kontenerach lub skrzyniach podać numer kontenera i numer plomby (w stosownych przypadkach).</p>		
<p>— Rubryka I.28: System identyfikacji: Zwierzęta muszą posiadać:</p>		
<p>— indywidualny numer umożliwiający ustalenie miejsca ich pochodzenia. Określić system identyfikacji (np. kolczyk, tatuaż, piętno, chip, transponder),</p>		
<p>— kolczyk w uchu z podanym kodem ISO państwa wywozu. Indywidualny numer musi umożliwiać ustalenie miejsca ich pochodzenia.</p>		
<p>— Rubryka I.28: Gatunek: Wybrać odpowiednio spośród »Bos«, »Bison« oraz »Bubalus«.</p>		
<p>— Rubryka I.28: Wiek: Data urodzenia (dd/mm/rr).</p>		
<p>— Rubryka I.28: Płeć (M = samiec, F = samica, C = wykastrowany).</p>		
<p>— Rubryka I.28: Rasa: wybrać »czystej krwi«, »krzyżówka«.</p>		
Część II:		
<p>(¹) Niepotrzebne skreślić.</p>		
<p>(²) Kod terytorium zgodnie z wykazem w części 1 załącznika I do rozporządzenia Komisji (UE) nr 206/2010.</p>		
<p>(³) Data załadunku. Tranzyt tych zwierząt nie jest dozwolony w przypadku, gdy zwierzęta zostały załadowane przed datą uzyskania pozwolenia na tranzyt do Rosji przez terytorium Unii Europejskiej z tego państwa trzeciego, jego terytorium lub części, o których mowa w rubryce I.7, albo w okresie stosowania przez Unię środków ograniczających skierowanych przeciw tranzytowi tych zwierząt przez terytorium Unii Europejskiej z tego państwa trzeciego, jego terytorium lub części.</p>		
<p>(⁴) Program nadzoru ustanowiony w załączniku I do rozporządzenia Komisji (WE) nr 1266/2007.</p>		
<p>(⁵) Należy skreślić tekst w nawiasach kwadratowych, jeśli skreślono drugą opcję w pkt II.1.2.</p>		
Urzędowy lekarz weterynarii/urzędowy inspektor		
Imię i nazwisko (wielkimi literami):	Kwalifikacje i tytuł:	
Data:	Podpis:”	
Pieczęć:		